L'Ami du Peuple

JOURNAL REGIONAL DE L'ONTARIO NORD

Notre Devise: "JE CRAINS DIEU, CHER ABNER, ET N'AI POINT D'AUTRE CRAINTE" - Racine

VOL. XVI — NO 7 | Sudbury, Ont. le 25 juillet, 1957. | le numéro: 5 sous

CFBR — RADIO FRANCAISE A SUDBURY

M. Baxter Ricard
président
Sudbury Broadcasting
Co. Ltd

Le Seul Poste De Radio Strictement Français De L'Ontario

Reportage exclusif à L'Ami du Peuple

L'initiative personnelle d'un homme d'affaires de notre ville qui a toujours eu le souci de l'avancement du français à Sudbury, a prouvé une fois de plus qu'on pouvait obtenir quelquechose si on y mettait du travail et de l'action. Depuis plusieurs années on parlait de l'établissement d'un poste de radio strictement français à Sudbury afin de servir une population française toujours grandissante.

Dans une interview accordée à L'Ami du Peuple, M. Ricard, président de la Sudbury Broadcasting Co. qui opère actuellement le poste bilingue CHNO, nous a avoué qu'il caressait ce projet depuis longtemps. Ce n'est qu'après nombreuses difficultés qu'il a réussi à obtenir une franchise à cet effet et signer un contrat avec la compagnie General Electric pour l'achat de l'équipement nécessaire.

Le nouveau poste d'une puissance de 1000 watts sera entendu sur la bande 550 du cadran de votre radio. M. Ricard nous a expliqué que CFBR en opérant sur la bande 550 pourra rejoindre son auditoire dans un rayon de 100 milles, c'est-à-dire de North Bay à Elliott Lake, si on considère la direction est-ouest.

CFBR sera sur les ondes du lever au coucher du soleil pour commencer. Il faut comprendre alors que les heures d'émissions varieront avec les saisons et les données astronomiques.

Plusieurs émissions de Radio-Canada seront ajoutées au programme français actuel tel qu'entendu sur CHNO. Le personnel français du poste sera augmenté à mesure que les besoins se feront sentir.

M. Ricard a formulé ensuite l'espoir que nos hommes d'affaires sauront comprendre l'importance de ce nouveau médium de publicité française auprès d'un auditoire qui l'exige depuis longtemps.

Nos moniteurs aux terrains de jeux

St-Jean-Baptiste
Gabrielle Fortin
Jeannette Gravelle
Camille Gravelle
Gérald Roy
Florence Nault
Bob Desmarais

Kingsway
Ann Bouchard

O'Connor
Bob Lamoureux
Jackie Gauthier

NOUVEAU MEDECIN...

Un nouveau médecin canadien-français est venu grossir les rangs de nos professionnels de Sudbury.

Il s'agit du Dr. Claude Labrosse, B.A., M.D., L.M.C.C de Rockland, Ontario. Dr Labrosse est un gradué de l'Université Laval de Québec. Il remplace à Sudbury le Dr J.L. Poirier qui s'est retiré de la pratique générale de la médecine.

Le bureau du nouveau médecin est situé à 57 rue Notre-Dame.

Au secours des alcooliques
(à lire en page 7)

Les Conservateurs devront tenir leurs promesses
(à lire en page 4)

Deux Ministres de l'Ontario démissionnent
à lire en page 4)

EDITORIAL
SURVIE ET CONSCIENCE NATIONALE
(page 5)

Semblable aux villes d'Europe!

La ville de Sudbury sera dotée d'un carré public comme il en existe dans les grandes villes d'Europe, de Grande Bretagne et même à Montréal tels que: carré Philippe, carré d'Youville... si l'on porte suite à la suggestion du conseiller Cormak et si la ville de Sudbury peut obtenir l'emplacement du vieux bureau des postes coin Elm et Durham.

Ceci permettra un peu d'espace au centre de la ville où les gens pourront facilement se reposer. Il ne faudrait pas cependant que la chose devienne un ramassis de badauds!

Cette suggestion qui a l'appui entier du maire Fabbro sera soumise au département des Travaux Publics à Ottawa.

Anniversaire de "Nickel"

Sudbury aura bientôt 75 ans d'existence. Selon les données de la petite histoire de Sudbury, les premiers missionnaires et le premier chemin de fer faisaient leur apparition dans la région (1883).

Le contrôleur Connor se demande s'il n'aurait pas lieu de célébrer la chose d'une façon publique.

A l'objection que le 75ième anniversaire n'a aucune signification du moins officiellement tels que: fête d'argent (25), fête d'or (50) et fête de diamant (75), Connor a suggéré que nous pourrions avoir une fête de "nickel" pour les 75 ans de notre ville. Ce qui est pour le moins ... original!

Une route Trans-Canada... enfin!

Les hommes et les machines font cette année un effort d'accélération considérable pour la construction de la route Trans-Canada qui s'étendra sur 4,500 milles. Le projet coûte $500,000,000; il est réalisé dans une proportion de deux tiers. Le but final est une route d'asphalte allant d'un océan à l'autre qu'il faudra terminer d'ici 1960.

Les provinces sont responsables de la construction de cette route et elles partagent les dépenses avec le gouvernement fédéral. Une enquête effectuée dans les capitales provinciales indique qu'on a accéléré les travaux dans presque toutes les parties du pays cette année et qu'on a dépensé plus d'argent qu'au cours des années précédentes.

Un américain sur le trône de St-Pierre

Le biographe du pape Pie XII a annoncé aujourd'hui que S. Em le cardinal Francis Spellman, de New York, est considéré à Rome comme le successeur possible du Souverain Pontife.

M. Seamus Walshe, de l'Ecole internationale Notre-Dame de Rome, est arrivé cette semaine à New York à bord du paquebot italien "Cristoforo Colombo", pour entreprendre une tournée de conférence de six mois à travers les Etats-Unis. Il parlera du Pape et du Vatican.

M. Walshe a déclaré que S. Exc. Mgr Giovanni Montini, archevêque de Milan, est regardé également comme successeur possible au trône de Saint Pierre.

PRIVILEGE DE LA JEUNESSE

Les enfants ne sont pas experts en protocole, mais cela n'a pas l'air de scandaliser Sa Sainteté le Pape Pie XII. Récemment, quand le jeune David Stoneham, du Massachusetts, s'est élancé au cou du Saint-Père, ce dernier a souri et a complété l'accolade, au grand amusement de l'assistance, durant une audience dans la basilique de St-Pierre.

ARPENTAGE PLUS FACILE

Bonne nouvelle pour les arpenteurs. Ces deux appareils réduiront de plus de moitié le temps nécessaire aux ingénieurs pour arpenter un territoire lorsqu'ils contruisent une nouvelle route ou font de l'urbanisme. Chaque appareil s'appelle telluromètre et ne pèse que 24 livres, c'est dire qu'un homme peut facilement le transporter. A l'aide de micro-ondes, on mesure la distance qui sépare deux points, avec exactitude et rapidité. Le telluromètre est utilisé par la Photographic Surveys Corporation d'Ontario.

Réception des associés du Frère André tous les mois

Près de cent personnes ont reçu ce mois-ci l'insigne distinctif des Associés du Frère André au cours d'une cérémonie qui a eu lieu dans la crypte de l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal. Il y aura désormais au sanctuaire une réception officielle des nouveaux associés le premier dimanche de chaque mois.

Tout en annonçant cette nouvelle, le R.P. Emile Deguire, c.s.c., directeur des Associés du Frère André, a déclaré qu'une telle initiative était devenue nécessaire par suite de l'accroissement de plus en plus rapide du nombre des membres. "Nous comptons aujourd'hui entre 7,000 et 8,000 associés, a-t-il dit, et nous osons espérer qu'ils seront bientôt 10,000. Ces gens viennent de partout, de tous les milieux sociaux du Canada et des Etats-Unis. Nombre d'entre d'eux ont des occupations qui les empêchent de se réunir tous ensemble au cours d'une cérémonie annuelle. C'est pour leur faciliter les choses que nous tenons à organiser une réception officielle tous les mois".

Le but des associés du Frère André est de se tenir responsable du parachèvement de l'oeuvre du fondateur de l'Oratoire. En font partie tous ceux qui versent annuellement $25. et plus à cette fin. Ils ont droit en retour aux fruits d'une messe célébrée tous les jours de l'année à leurs intentions.

Le cinquantenaire de l'Intronisation du Sacré-Coeur dans les familles

Le cinquantenaire de l'Intronisation du Sacré-Coeur dans les familles sera célébré par un pèlerinage à l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal le dimanche 30 juin, jour de la solennité de la fête du Sacré-Coeur.

Les plus de 30,000 foyers intronisants du Canada seront représentés par quelques milliers de pèlerins des diocèses de Montréal, St-Jérôme, Nicolet, Ottawa, Québec, St-Hyacinthe, St-Jean, Sherbrooke, Trois-Rivières, etc.

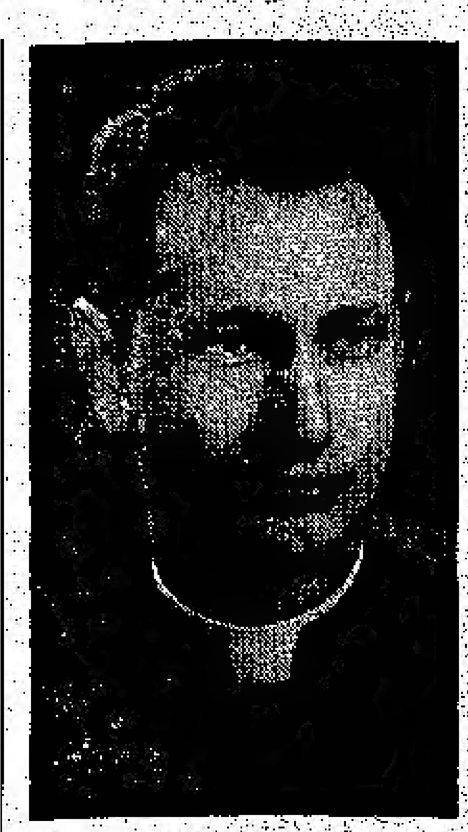
La fête du Sacré-Coeur a été préparé par un série de douze heures saintes prêchées tous les vendredis à l'Oratoire depuis le 29 mars dernier par le R.P. Emile Deguire, c.s.c., directeur des Associés du Frère André.

L'Intronisation du Sacré-Coeur dans les familles a commencé en 1907. Elle a été officiellement reconnue au Canada le 11 février 1938. Le 3 février 1945, soit sept ans plus tard, le R.P. Mateo Crowley, ss.cc., fondateur du mouvement, en présidait l'inauguration dans la métropolo.

Pour donner une idée de la force de cette oeuvre, disons que chaque heure de la nuit, tout le long de l'année, de 10 h. du soir à 5 h. du matin, entre 25,000 et 40,000 adorateurs prient dans leurs foyers devant une imago du Sacré-Coeur placée à une place d'honneur. Les heures de 9 à 10 et de 5 à 6 sont exclusivement réservées aux enfants, aux vieillards ou aux malades.

Pour assurer avec ordre la perpétuité de l'adoration nocturne dans les foyers, la date et l'heure sont fixées par le Centre National ou le secrétariat diocésain.

En plus d'heures mensuelles d'adoration nocturne, les foyers intronisants s'engagent à réciter quotidiennement en famille la prière du matin et du soir, et à communier le plus fréquemment possible.



PREDICATEUR DE LA NEUVAINE RADIOPHONIQUE A SAINT JOSEPH A L'ORATOIRE

Le R.P. Paul-Eugène Charbonneau, c.s.c., vice-postulateur de la cause de béatification du Frère André, qui prêchera dans un grand nombre de postes de radio de langue française du Canada et des Etats-Unis la grande neuvaine d'actions de grâces à saint Joseph préparatoire à la fête du Frère André, du 1er au 9 août. Il traitera de "l'Action de grâces dans la vie du chrétien". De nombreuses manifestations religieuses auxquelles participent plusieurs évêques, se déroulent chaque année à l'Oratoire Saint-Joseph à l'occasion de la fête du fondateur de ce sanctuaire dédié au patron de l'Eglise universelle.

ALBAN

PIQUE-NIQUE

Dimanche, 4 août

Succulent repas à la dinde farcie

PIOUE-NIQUE

Dimanche le 4 août

Crystal Falls

(11 milles de Sturgeon Falls)

Bon souper Canadien

5 à 8 p.m.

Adultes $1.00 Enfants .50

LES PUCERONS SUR L'ORGE

— Suite de la page 6 —

puceron pendant les premiers stades de croissance, s'est montrée tolérante lors de la montaison. Certaines variétés, comme Montcalm, ont plus souffert durant le stade de sensibilité que des variétés comme Compana et Vantage. Des variétés d'orge au stade sensibilité ont été à l'abri des attaques des pucerons pendant dix jours environ, grâce à une pulvérisation au malathion, après quoi les plantes avaient atteint un stade de tolérance.

Ces résultats semblent indiquer que lorsque les pucerons attaquent une orge qui a dépassé le stade du tallage, il n'est plus besoin d'appliquer de mesures répressives. D'un autre côté, la pulvérisation insecticide s'impose lorsque l'orge est attaquée plus tôt, surtout dans le cas d'une variété reconnue très sensible aux méfaits du puceron.

RIVER VALLEY

PIQUE - NIQUE

Dimanche le 28 juillet

Souper Canadien à 5 P.M.

Ce pique-nique devait avoir lieu le 14 juillet, ... remis, cause d'inondation

McFarlane Lake

Dimanche, 28 juillet

PIQUE-NIQUE

Plage Mallette

(chemin camp des Guides — Route 69)

Natation

Courses Jeux

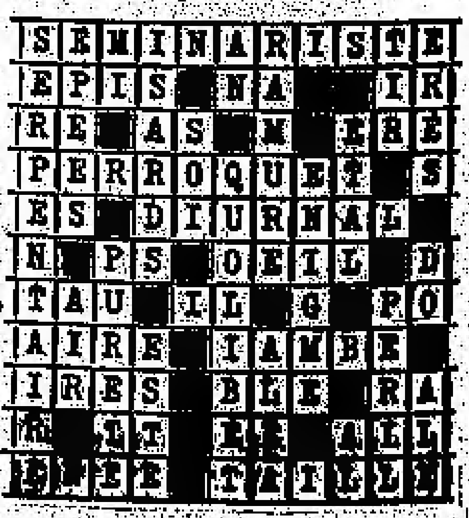
Les personnes maigres engraissent de 5, 10, 15 liv.

Recouvrez entrain, énergie, vigueur

Quelle joie! Plus de membres décharnés, vilains creux, cou maigre, apparence affamée et maladive. Des milliers qui ne pouvaient engraisser sont fiers de leur corps rayonnant de santé, grâce aux Tablettes toniques Ostrex qui aident à restaurer le corps amaigri par perte d'appétit due au manque de fer. Améliorent digestion, nutrition, garnissent les os de chair. Vivifient. Format d'introduction, 60c seulement. Acquérez poids, force, allant, vigueur avec Ostrex. Toutes pharmacies.

Numéro 71

SOLUTION DES MOTS CROISES



Au Royaume de la Femme

L'ETERNEL FEMININ

De nos jours une femme n'est pas "aussi jeune qu'elle se sent" mais "aussi jeune qu'elle en à l'air" et si après vous être bien regardée dans une glace vous n'êtes pas satisfaite, asseyez vous et analysez vos problèmes. Après un examen critique vous serez sûre que votre peau est à blâmer. Des rdés autour des yeux et de la bouche, et les contours du menton qui ont perdu de leur netteté... ces défauts ne disparaitront pas d'eux-même. La nature ne vous à pas fourni d'hormones qui donnent la jeunesse pendant une vie entière. Donc il faut l'aider.

En 1912 dans les laboratoires européen, de remarquables découvertes furent faites sur les hormones et, de nos jours, elles sont utilisées dans les produit de beauté. "Hormones" vient du mot grec qui veut dire "mettre en mouvement" et les hormones astringentes mettent les pores en mouvement et rajeunissent l'apparence. Pendant que le visage absorbe la crème et l'huile une soif est développée dans la vraie peau, provoquant un appel d'eau du corps. Ceci bouche les pores et efface les rides autour des yeux. Résultat: une peau plus douce et plus fraiche.

Vous pouvez avoir une peau plus jeune si vous employez une crème astringente sur votre visage et de l'huile sur votre cou, faites pénétrer doucement en frottant, pour la nuit et pour le jour, étendez une couche très fine sous votre maquillage.

Pour conserver l'épiderme en bonne santé il faut stimuler la peau en utilisant un "masque". Chaque femme devrait se faire un devoir de consacrer de son temps chaque semaine ou chaque mois pour ses soins de beauté. Un "masque" n'est pas seulement bon pour l'épiderme mais sert également à vous d'étendre et vous rafraichir.

Les points noirs, un des problèmes les plus importants. Un inconvénient de l'adolescence qui peut même causer un complexe d'infériorité. Ils peuvent causer de sérieux troubles lorsqu'ils ne sont pas soignés dès le début

Trop de mères croient que les points noirs et autres maladies de la peau font partie de la croissance et que rien ne peut être fait. Voici le meilleur moyen de se débarrasser des points noirs et des imperfections cutanées. Il ne faut que de 10 à 15 minutes par jour et après 2 semaines vous arriverez à un résultat sans trop de frais. Le traitement se fait en 3 étapes différentes. Premièrement nettoyez bien l'épiderme à l'adie d'une crème de démaquillage; ensuite appliquer un "masque" et pour finir servez-vous d'une lotion pour la peau qui rafraîchira et raffermira les pores. Les résultats dépenderont de la patience que vous metterez à répéter ce traitement... mais n'oubliez pas qu'ils en vaut la peine.

Une des plaintes souvent entendues et que les femmes n'aiment pas la sensation que certaines crèmes laissent. Cette difficulté a été surmontée. Il y a en vente sur le marché une crème liquide qui rafraîchit votre peau. Cette crème a été inventée à Paris et est maintenant vendues au Canada. Elle s'étend facilement et donne à la peau une fraicheur nouvelle et un velouté incomparable. Elle forme une couche blanche très mince qui disparait très vite parce qu'elle est absorbée très vite et ne vous laisse aucune sensation huileuse. Cette lotion est parfaite pour la nuit ainsi que pour une base de maquillage.

A table

par
Ida Bailey Aller

GALETTES AU FROMAGE

- ½ tasse d'eau tiède
- 2 c. à thé de sucre
- 2 enveloppes de levure sèc active
- ⅓ tasse de beurre ou grais végétale
- 2 oeufs
- 1 tasse fromage canadien fort râpé
- 1½ c. à thé de moutarde sèch
- 1½ tasse de farine tout usage tamisée
- 1 blanc d'oeuf, légèremen battu
- Sel

Graisser 2 plaques à biscuits de 17 x 11 pouces. Dans ½ tasse d'eau tiède dissoudre parfaitement 2 c. à thé de sucre. Saupoudrer sur le dessus de l'eau le contenu de 2 enveloppes de levure sèche active. Laisser reposer 10 minutes. Bien mélanger. Mettre en crème le beurre ou la graisse végétale. Ajouter les oeufs non battus, un à la fois, en battant bien après chaque addition. Ajouter le fromage râpé et battre jusqu'à parfait mélange. Ajouter la levure bien mélangée au mélange du fromage, puis ajouter graduellement la moutarde sèche et la farine qui ont été tamisées ensemble. Battre. Laisser tomber par cuillerées sur les plaques graissées, à intervalles de 2 pouces. Couvrir et laisser lever dans un endroit chaud, sans courant d'air, pendant environ 1 heure ou jusqu'à consistance légère et spongieuse. Pendant ce temps, faire chauffer le four à 375°. Avant de cuire, frotter les galettes avec un blanc d'oeuf battu et saupoudrer de sel. Cuire dans le four à 375°, 20 minutes ou jusqu'à beau doré. Rendement: 4 douzaines de galettes.

FOIE DE PORC BRAISE

- 1 livre de foie de porc coupé en tranches de ½"
- Sel et poivre
- 3 cuillerées à soupe de farine
- 3 cuillerées à soupe de graisse
- 1 oignon moyen, haché (facultatif)
- 1 tasse de bouillon, de jus de tomates ou d'eau

Saupoudrer les tranches de foie de farine et les brunir dans la graisse, avec l'oignon, si on en emploie. Ajouter le bouillon, le jus de tomates, ou l'eau et laisser mijoter environ ½ heure. Laisser bouillir et cuire le foie trop longtemps le durcit.

Avec légumes: Une fois que le foie est bruni, le couper en petits morceaux. Ajouter 6 petits oignons, 1 tasse de pois, 1 tasse de navets blancs coupés en dés, 2 carottes coupées en dés, et 1 tasse de tomates en conserve par tasse de bouillon ou d'eau. Laisser mijoter doucement jusqu'à ce que ce soit tendre, environ ½ heure.

Avec riz ou pommes de terre: Une fois que le foie est bruni, le couper en petits morceaux. Ajouter 2 tasses de tomates et faire mijoter doucement pendant 20 minutes. Ensuite ajouter 3 tasses de pommes de terre cuites ou de riz cuit et faire cuire environ 5 minutes de plus.

LES SACS DE GOLF dernier cri ont, cette saison, l'apparence du tweed. Un tissu enduit de plastique remplace le traditionnel canevas de couleur neutre. Présenté en un assortiment de couleurs et de textures, ce sac plaira à tous les amateurs de golf par sa légèreté et sa solidité. Le tissu est à l'épreuve des éraflures et peut être nettoyé à l'aide d'un chiffon humide. Ces sacs en "Fabrilite" sont fabriqués en diverses grandeurs, y compris l'ample format pour joueur professionnel.

La mode

Cette courte jaquette est appelée à une grande vogue sur les plages, lorsque le vent est un peu frais. On la porte aussi en bateau et en auto. Elle est de coton blanc, ornementée de bandes bleu marine, avec fermeture-éclair à l'avant. Le capuchon vient du blouson-pull over qu'on porte en dessous, et il peut se porter rabattu en arrière, bien entendu. Quant au pantalon amincissant, il est de teinte bleu marine.

POUR VOS FAIRE-PARTS

L'endroit idéal pour obtenir vos cartes de faire-part est certainement à l'imprimerie:

ARTS GRAPHIQUES

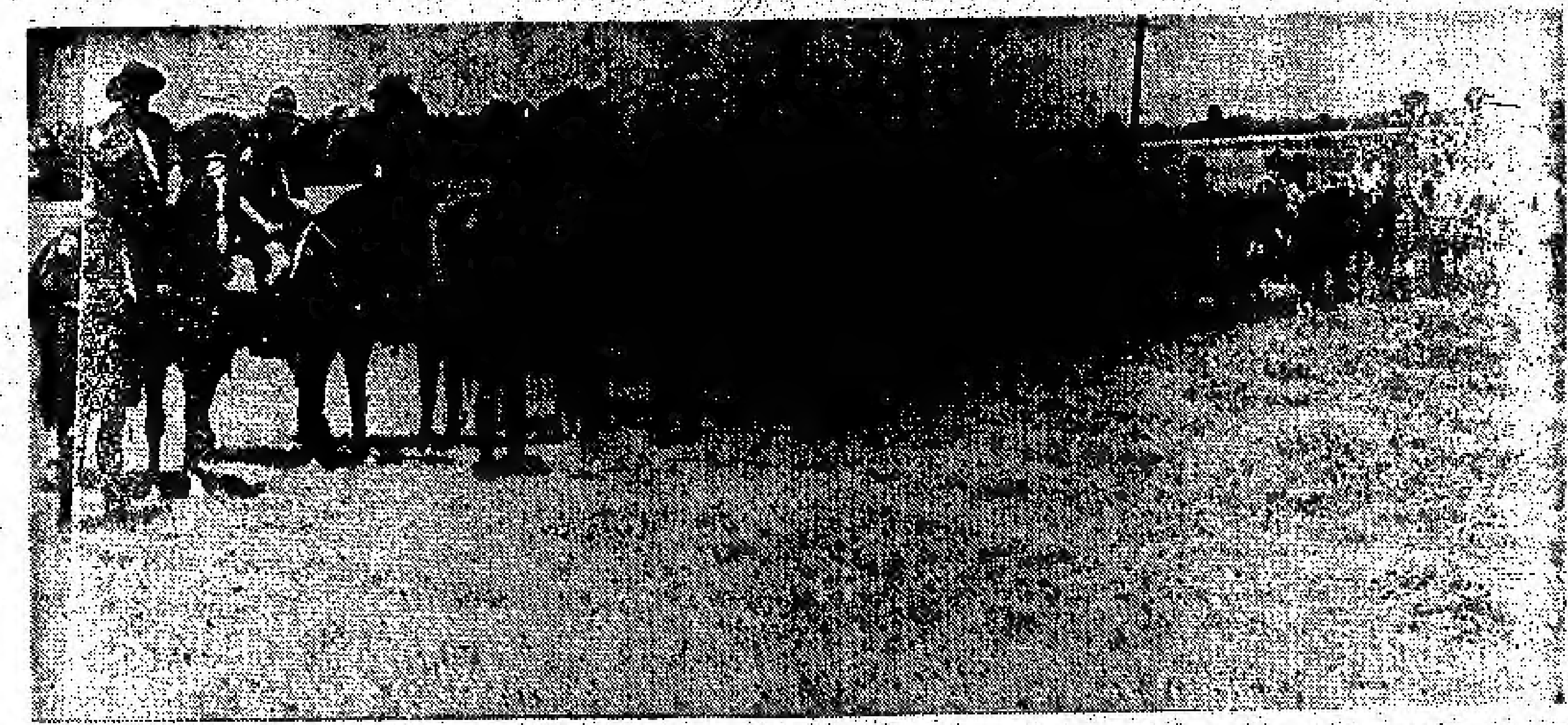
PRIX RAISONNABLES
CHOIX DES PLUS VARIES!
OUVRAGE GARANTIE

Adressez-vous toujours à l'imprimerie

ARTS GRAPHIQUES

122 est, rue Elm — Tél. 3-0700 — Sudbury

UNE TROUPE DE SCOUTS A CHEVAL, EN ONTARIO



A Springford, Ontario, on peut se vanter de posséder une troupe de scouts unique au monde. La troupe est montée, c'est-à-dire qu'elle dispose de chevaux, comme on peut en juger par la photo ci-haut, et la plupart de ces garçons s'occupent de leur propre monture, sur la ferme de leurs parents. La troupe compte actuellement 30 scouts et 16 chevaux. C'est un fermier local, Scott Carroll qui a lancé cette initiative parmi ses confrères, la plupart fermiers et propriétaires de pâturages. John Powers, ci-haut, est le plus jeune membre de sa troupe, a 10 ans, et a aussi le plus petit cheval du groupe.

La cire rammolit les nageurs...

La cire (ou cerumen) dans les oreilles d'un nageur, en particulier dans une seule oreille, peut avoir des conséquences sérieuses ou même dangereuses, selon un rapport reçu à la Ligue Canadienne de Santé, en provenance de l'Association Médicale Américaine.

Le Dr. Albert P. Selzer, auteur du rapport, déclare que le vertige se produit parfois chez une personne qui nage dans l'eau froide, lorsque l'eau entre dans les oreilles et cause une activité anormale dans les labyrintes des oreilles qui contrôlent le sens de l'équilibre. Cet étourdissement peut rendre l'individu incapable d'évaluer la position de son corps et causer la panique et même la noyade déclare-t-il. Le fait est particulièrement susceptible de se produire lorsqu'une oreille seulement est bouchée. L'eau froide ne peut pas atteindre la labyrinte de cette oreille mais pénètre seulement dans l'autre oreille. Il en résulte deux réactions différentes, non équilibrées, ce qui produit un vertige, avec impossibilité d'apprécier la position du corps. Chez une personne avec de la cire dans les deux oreilles ou dans aucune, la réaction sera la même dans les deux labyrintes au contact de l'eau froide.

Le vertige résultant de la présence de cire dans une seule oreille n'atteint pas seulement les nageurs mais peut également se produire au contact de l'air froid, lorsque ce dernier atteint le labyrinte d'une seule oreille.

L'opinion de trois dirigeants syndicaux

LES PETITS PAINS CHAUDS ont toujours du succès - non seulement auprès des convives mais aussi auprès des cuisinières qui les font avec un mélange préparé. Pour ajouter une surprise agréable, avant de découper les petits pains, garnissez de beurre la moitié de la pâte étendue sur une planche farinée et recouvrez de l'autre moitié de la pâte, puis coupez les petits pains. Cuisez comme à l'ordinaire. Ils sortiront du fourneau déjà beurrés.

Le Parti Conservateur devra tenir ses promesses

Trois dirigeants syndicaux d'Ottawa sont d'accord pour déclarer que le nouveau premier ministre du Canada, M. John Diefenbaker, devra remplir les promesses qu'il a faites au cours de la récente campagne électorale, mais leurs vues sont quelque peu différentes ... la législation que le mouvement ouvrier peut et doit attendre du nouveau gouvernement conservateur.

Parmi les chefs ouvriers interrogés mentionnons M. Howard Conquergood, directeur du Département de l'Action politique du Congrès du Travail du Canada; M. Dick Nielsen, du Département des Recherches et de l'Education de la Fraternité canadienne des Employés de chemin de fer (CTC) et M. Allen Schroeder, représentant international pour les Ouvriers Unis de l'auto (CTC).

M. Conquergood estime que la défaite libérale ne peut être reliée à une ou deux raisons majeures mais bien à de multiples facteurs.

"Le nouveau premier ministre, dit-il, a maintenant la responsabilité d'introduire en Chambre les mesures qu'il a préconisées à travers le pays. Les conservateurs ont pris des engagements sur des sujets bien spécifiques et il est de leur devoir de les remplir".

Plusieurs promesses faites par les conservateurs seraient avantageuses pour le mouvement ouvrier, dit M. Conquergood, si elles étaient mises en application. Il mentionne les amendements à apporter à la Loi d'assurance-chômage pour faire disparaître la discrimination à l'endroit des femmes mariées ainsi que la période d'attente; ajoutons encore l'augmentation des pensions et des allocations aux vétérans. Le parti conservateur a également accordé son appui au mouvement ouvrier libre.

"Nous attendons aussi du nouveau gouvernement, ajoute M. Conquergood, qu'il introduise une législation favorisant la retenue syndicale volontaire et révocable.

"Après tout, dit-il, un parti qui s'est appuyé sur le respect des droits démocratiques devrait se sentir lié aux engagements pris à l'égard de l'électorat. Si les conservateurs remplissent leurs promesses, ils auront l'appui du Parlement", conclut-il.

Dick Nielsen du CBRE attribue la défaite libérale à deux causes principales: l'arrogance de l'administration libérale, vieille de 22 ans et la question des droits du Parlement.

"Le fait le plus significatif, dit-il, est que maintenant le parti libéral est délégué au rang des partis secondaires et se confine presque exclusivement au Québec.

"La théorie qui veut que le parti libéral ait été défait par un vote de protestation est vraie jusqu'à un certain point, ajoute-t-il, mais, à vrai dire, bien peu ont été peinés".

Au sujet de la nouvelle législation, M. Nielsen abonde dans le même sens que M. Conquergood. Le CBRE souhaite un amendement à la Loi des relations ouvriè-

— Suite à la page 5 —

DEMISSION DE DEUX MINISTRES PROVINCIAUX DE L'ONTARIO

Le premier ministre Frost a annoncé la démission du ministre des Institutions pénales, M. Foote, et du ministre des Mines, M. Kelly.

Le premier ministre a déclaré que le Dr Matthews B. Dymond, député à la Législature pour le comté d'Ontario, succèdera au major Foote.

M. J. Wilfrid Spooner, député de Cochrane-Sud, remplacera M. Kelly.

Le major Foote, âgé de 53 ans, est actuellement à l'hôpital militaire de Sunnybrook, à Toronto, où il souffre d'une maladie de coeur.

Dans sa lettre de démission, il déclare: "Ma guérison dépend d'un train de vie moins mouvementée".

M. Kelly, âgé de 55 ans, déclare dans sa lettre de démission qu'il trouvait de plus en plus difficile d'accomplir ses devoirs ministériels en même temps que ses affaires.

M. Frost a déclaré que les nouveaux ministres prêteront leur serment le plus tôt possible.

Le premier ministre a aussi annoncé que la date des élections complémentaires dans Middlesex-Nord et Glengary sera bientôt annoncée. Le siège de Middlesex-Nord est devenu vacant par suite de la mort, l'hiver dernier, de M. Thomas L. Patrick, conservateur-progressiste.

La Guilde Photographique

La tradition exige que chaque récit photographique d'un mariage comporte au moins une photo des jeunes mariés dans leur limousine, après la bénédiction de leur union.

L'Été ... La Photographie ... et les Mariages

C'est le mois de juin et des mariages! Nous avons donc pensé vous parler de la photographie au cours des cérémonies du mariage. Voici un récit qui saura sans doute vous intéresser!

Il s'agissait d'un mariage intime! Et comme les parents du marié étaient en mission à l'étranger, ils ne pouvaient assister à la cérémonie. La mariée a donc décidé de compiler un dossier photographique complet.

Comme l'heureux couple voulait pouvoir revivre plus tard ces heureux moments, et faire participer les absents à la noce, il leur fallait à tout prix un grand nombre de photos. Afin de ne perdre aucune possibilité, la mariée réclama le concours de trois sortes de caméras.

D'abord, elle consulta son beau-frère et s'assura qu'il emploierait sa ciné-caméra 8 mm. avec quantité de films en couleurs. On demanda aussi à plusieurs amis de prendre des instantanés avec un appareil rudimentaire, chaque fois que l'occasion s'en présenterait. Enfin, on nolisa une stéréo-caméra, pour capter, en diapositives colorées et en relief, les points saillants du mariage.

Grâce à une stratégie bien conçue, le nouveau couple a de son mariage un récit complet: de l'entrée à l'église jusqu'aux derniers adieux, au moment du départ en voyage. "Les transparences, le ciné, les instantanés, tout est réussi et à notre disposition, quand nous voulons évoquer ce beau jour."

Nous devrions ajouter que tout un jeu de diapositives fut vite expédié avec un viseur aux parents absents.

Ne trouvez-vous pas que voilà une jolie noce? Nous espérons que notre histoire incitera plusieurs photographes amateurs à travailler ferme durant le mois de juin.

654F —Jacques Lumière

LES NOUVELLES EN RACCOURCI

Saint Benoit, le patron des des spéléologues

Saint Benoit a été proclamé patron céleste des spéléologues italiens par le Pape. Dans une lettre apostolique, Pie XII indique que saint Benoit, qui passa trois ans de sa vie dans une grotte obscure près de Subiaco, pour se mortifier et se sanctifier, est certainement le patron qui s'impose pour accueillir les aspirations des spéléogues qui affrontent de grands dangers à des fins scientifiques.

Les conservateurs au pouvoir pour longtemps?

Le chef national du Crédit social, M. Solon Low, a réitéré, cette semaine, que son parti appuiera le gouvernement conservateur.

Au cours d'une entrevue accordée à la suite d'un caucus de son parti, il a déclaré: "Nous sommes tous obligés de leur procurer l'occasion de montrer ce qu'ils peuvent faire.

"Nous approuverons tout ce qu'ils proposeront dans l'intérêt du pays, même s'ils ne vont pas aussi loin que nous pourrions le désirer", dit-il.

M. Low a laissé entendre qu'avec ce gouvernement minoritaire, le Canada jouira peut-être durant quelques années de la meilleure administration qu'il ait jamais connue.

Club anglo-français

Le maison Simpson de Toronto a fondé un club anglo-français parmi ses employés. Le président du conseil d'administration de la maison, M. C.L. Burton, a tenu à s'associer à la fondation de ce club qui remonte à 1947 et qui continue à faire preuve de nombreuses initiatives. Les Canadiens français sont représentés par des traducteurs recrutés par la maison pour préparer l'édition française du catalogue et se charger de la correspondance française. Et les employés de langue anglaise qui veulent apprendre notre langue s'y enrôlent en assez grand nombre.

La maison Simpson donne des cours de français une fois la semaine sous les auspices du club. Et il vient d'être décidé que les profits des séances du club seront distribués en bourses d'études au bénéfice de ceux qui voudront suivre des cours de français l'été à Trois-Pistoles ou à l'Université Laval.

Un squelette de 2,000 ans

Le squelette bien préservé d'un adulte mâle a été découvert près d'ici par une équipe du Musée royal de l'Ontario dans ce que l'on croit être un ancien cimetière indien.

C'est le premier squelette trouvé jusqu'ici à cet endroit au cours de la saison.

Le directeur des recherches, M. Richard Johnston, a déclaré que les ossements datent d'au moins 2,000 ans.

Les os ont été découverts sous le rivage du lac Rice, à environ 12 milles au sud-est de Peterborough.

M. Johnston a annoncé que le squelette était replié, les genoux vers le haut. Les squelettes de cinq autres adultes trouvés au cours des années précédentes étaient dans la même position.

Hausse de salaire à 9,700 fonctionnaires

Des hausses de salaire, pour 9,700 autres fonctionnaires fédéraux, ont été annoncées par la Commission du service civil.

Ceci porte maintenant à quelque 121,000 le nombre des personnes qui obtiennent des hausses de salaire s'étendant de 3 et demi à 12 pour 100 — soit $90. à $1,000 par année. Ces hausses sont rétroactives au 1er mai dernier.

Quelque 555 catégories de fonctionnaires sont comprises dans la hausse annoncée aujourd'hui. La Commission a déclaré que les ajustements de salaire sont en partie complétés.

Retour à Ottawa de M. Diefenbaker

Le premier ministre, M. John Diefenbaker, est revenu à Ottawa, après des vacances de dix jours dans l'Ouest du Canada. Il a convoqué une réunion du cabinet.

M. Diefenbaker est arrivé à l'aéroport d'Uplands dans un "Viscount" du ministère des Transports. Six membres du cabinet se sont portés à sa rencontre. Il était accompagné de Mme Diefenbaker.

Le premier ministre a déclaré qu'il a passé un magnifique congé au lac la Ronge dans l'ouest.

4 octobre, jour de défense civile

Le gouvernement a annoncé que le vendredi, 4 octobre, sera jour national de la défense civile.

M. F.F. Worthington, coordonnateur de la défense civile fédérale, a déclaré que le but de cette journée est d'attirer l'attention publique sur la défense civile et d'inviter un plus grand nombre de personnes à participer à ses travaux.

Une nouvelle Tour de Babel

On va construire une nouvelle Tour de Babel à Caracas, Venezuela. Cette capitale haut perchée qui se prétend la ville la plus moderne au monde, va ériger une colline artificielle dont la base couvrira une superficie de 25 acres. Des routes s'enrouleront autour de bas en haut. Les huit étages de la tour logeront 320 magasins, un hôtel, une piscine et des garages. Au dernier étage, se trouvera un cinéma où les auditoires internationaux pourront voir les meilleurs films.

Du rouge à lèvres qui n'était pas rouge

L'actrice britannique DIANA DORS, portant une robe d'été très serrée, et qui n'a pas manqué d'attirer les regards de ces Messieurs, vient d'arriver à Rome pour y tourner un nouveau film. Tout le monde a été surpris de voir Diana, dont le rouge à lèvres n'était pas rouge, mais blanc. C'est peut-être une mode nouvelle que veut lancer Diana.

HUBERT

"Il y a longtemps que je te supplie de poser une nouvelle porte de cuisine, Hubert!"

Votre abonnement est-il échu?

Si NON, vous n'avez rien à faire.

Si OUI, hâtez-vous de nous envoyer la somme de **Trois dollars ($3.00)** afin de continuer à recevoir le journal.

Merci.
L'AMI DU PEUPLE

L'AMI DU PEUPLE, C. P. 455, Sudbury, Ont.

Vous trouverez ci-inclus $ .... **en paiement**

d'un abonnement de ....

Nom ....

Adresse ....

(Ajoutez .15 si vous payez par chèque) *Prière d'écrire lisiblement*

L'AMI DU PEUPLE

JOURNAL INDEPENDANT DU NORD-ONTARIO
FONDE EN 1942 PAR CAMILLE LEMIEUX
Directrice: Yvonne Lemieux
122 rue Elm Sudbury, Ontario Tél. 3-0700

Journal au service des Canadiens-Français du Nord-Ontario

"L'Ami du Peuple" paraît tous les Jeudis. Il est imprimé à notre atelier, situé à 122 rue Elm, Sudbury.

L'abonnement est de $3.00 par année.

(Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.)

Survie et conscience nationale

Pour étendre leur influence, remplir au mieux leur rôle, les minorités doivent se fortifier. Mais ont-elles des chances solides de survivre et de progresser? Pourquoi pas? Leur vie s'appuie sur les mêmes valeurs intellectuelles et morales que celles du Québec. Des luttes quasi constantes ont en somme accru leur vitalité. Des structures économiques, sociales et culturelles, bâties selon leur esprit, s'étendent presque partout chez elles. Laissons le temps aux écoles, aux paroisses, aux diocèses, aux associations diverses, aux journaux, aux postes de radio (à la télévision qui s'amorce), laissons à tous ces organismes le temps d'exercer une action prolongée: ils préviendront les pertes d'effectifs, en vivifiant la foi religieuse et la culture française. La plupart des minorités sont sorties de la période des persécutions ou achèvent de s'en dégager: les effets de cette libération progressive sont déjà très sensibles. Dans quelques dizaines d'années, les groupes minoritaires seront stabilisés et assurés de s'épanouir.

Ce progrès s'accomplira plus sûrement, et peut-être uniquement, si tout le Canada français s'éveille pleinement à lui-même. Or, qu'en est-il de la conscience nationale? Pas plus que dans le Québec, le sentiment d'appartenir à une nation qui s'étend d'un océan à l'autre n'est très vif parmi les minorités. Chacune vit, lutte encore trop isolément. Sans doute, par leurs chefs, prennent-elles des contacts avec la province de Québec et entre elles. Dans les Maritimes, dans l'Ouest et ailleurs, des animateurs tâchent à nouer les liens de la fraternité. Mais les masses ont-elles le sentiment vigoureux de la solidarité nationale?

Il est temps que s'achève l'ère où chaque groupe travaillait presque en cercle fermé. Du reste, les efforts d'une partie de l'élite, depuis quelques années surtout, pour unir davantage les Canadiens français de toutes les provinces, annoncent des temps nouveaux.

Les Conservateurs

— Suite de la page 4 —

res pour qu'une personne qui achète une entreprise ou qui agit comme entrepreneur pour une industrie doit être liée par les conventions collectives en vigueur. Nous savons que la majorité des gens bien pensants sont sympathiques à ce projet, mais (dans le cas du CNR) l'opposition de M. Gordon a été assez influente pour faire adopter une telle législation. Nous souhaitons qu'à partir d'aujourd'hui, toute personne qui n'est pas responsable devant l'électorat canadien ne pourra exercer une telle influence.

M. Allen Schroeder des Ouvriers Unis de l'Auto attribue la défaite libérale à plusieurs facteurs dont le plus important fut l'état de dépression économique dans les Maritimes et la question du pipe-line dans l'Ontario et les provinces de l'Ouest.

La défaite libérale dans l'Ouest est aussi attribuable à la politique agraire du gouvernement. "De toute façon, dit-il, il était temps de changer... maintenant les vieux partis ne pourront plus ignorer les désirs de l'électorat.

M. Schroeder pense que M. Diefenbaker ira de l'avant et introduira assez des mesures qu'il a préconisées pour satisfaire l'électorat. Mais de cette façon, ajoute-t-il, le parti conservateur agira tout comme le parti libéral faisait, c'est-à-dire, donner juste assez pour conserver le pouvoir aux élections suivantes.

Le parti conservateur pourra, par exemple, augmenter les pensions de vieillesse, permettra la déductibilité des dépenses médicales de l'impôt sur le revenu. Il en aura assez pour aller devant le peuple, après avoir essayé une défaite probable en Chambre sur quelque technicalité.

Les conservateurs reprendront la tradition de Mackenzie King: deux ou trois bonnes mesures pour faire un plat attrayant à présenter à l'électorat... avec des "plans" pour l'avenir.

M. Diefenbaker devra aussi démocratiser son Cabinet et ne pas le laisser subjuguer par un seul homme. Ses déclarations sur les libertés civiles sont significatives, ajoute-t-il.

En conclusion, M. Schroeder déclare que le mouvement ouvrier devra se tourner vers le parti C-CF. Je ne prévois pas d'élections cette année, prédit-il. Peut-être d'ici un an ou deux. Les vieux partis ont besoin de regarnir leur caisse électorale, termine-t-il.

YEUX FERMES

— Dis papa, sais-tu signer ton nom en fermant les yeux?
— Mais oui, Jean, pourquoi?
— Alors, veux-tu signer mon cahier de devoirs sans regarder?

DEVOIRS

Pierrot: — Tu viens jouer avec moi, Dédé?
— J'ai pas le temps; il faut que j'aide à papa à faire mes devoirs.

La Page Agricole

Rédigé en collaboration avec l'Union des Cultivateurs Franco-Ontariens (Nipissing-Sudbury)

Mesurage des billots sur des boisés appartenant aux agriculteurs

Dans toutes les provinces canadiennes, l'intérêt apporté par l'agriculteur à ses cultures a toujours donné l'impression que l'avoine, le blé, l'orge et le foin sont les plus importantes. Maints cultivateurs ne se sont jamais arrêtés au fait que les arbres constituent réellement une récolte importante pour l'agriculture.

Les économistes du ministère fédéral de l'Agriculture viennent d'étudier les lots boisés des agriculteurs et ils ont constaté que ces lots sont une source considérable de billes (de sciage) au pays. Le tiers de toutes les superficicies boisées privées se trouve sur les fermes. Ces lots boisés couvrent plus de 13 p. 100 de la superficie globale agricole et, en 1956, ils ont apporté aux agriculteurs un revenu en espèces évalué à 85 millions de dollars.

Pour obtenir toutes les recettes possibles de son lot boisé, l'agriculteur doit connaître la base d'après laquelle les bonnes billes de sciage se vendent pour le bois d'oeuvre. Elles sont payées d'après la qualité et le nombre de pieds-planche de bois calculés au moyen d'un barème de cubage.

Dans toutes les provinces, des lois prescrivent que le mesurage des billes doit être fait d'après un barème de cubage, mais les acheteurs et les vendeurs sont libres de spécifier dans leur contrat l'unité de mesure et le barème de cubage à employer, selon leurs préférences. Les barèmes en usage présentement sont les suivants: Terre-Neuve, barème de Terre-Neuve; Québec, barèmes de Roy et ancien barème du Québec; Ontario, barèmes de l'Ontario et de Doyle; Manitoba et Saskatchewan, barème International; Alberta, barème de Scribner; et Colombie-Britannique, barème de la Colombie-Britannique.

Les barèmes de cubage sont généralement fondés sur les pratiques de sciage en cours depuis longtemps. A mesure que les conditions évoluent, le propriétaire de lot boisé doit choisir le barème qui lui assurera une rétribution équitable pour les billes qu'il offre en vente.

Si l'on excepte le barème de Doyle qui, pour les petites billes (8 pouces de diamètre et 16 pieds de longueur), donne à peu près la moitié seulement du contenu réel en pieds-planche, et le barème de Terre-Neuve, qui indique environ un quart plus de pieds-planche que les billes n'en contiennent réellement, tous les autres barèmes sont raisonnablement exacts et adaptés aux conditions qui existent dans les provinces où on les emploie.

Lors d'une enquête faite par la Division des forêts du ministère du Nord canadien et des Ressources nationales, on a constaté que dans l'est du Canada 90 p. 100 de toutes les billes de résineux et 60 p. 100 de celles de feuillus mesuraient 12 pouces de diamètre ou moins. Il importe donc d'utiliser des barèmes qui mesurent exactement le nombre de pieds-planche dans des billes de petit diamètre. Pour l'est du pays, le barème de l'Ontario semble l'un des meilleurs qui existent.

MÉDECIN . . . TAILLEUR . . . ÉCRIVAIN . . .

Que réservez-vous à votre fils pour plus tard? Une carrière . . . ou un métier? Sa vie sera-t-elle une réussite . . . ou un échec? Tout dépend de son instruction et de sa formation. Soyez certain que votre fils parte sur le bon pied. Procurez-lui aujourd'hui même une police ASSURANCE-JEUNESSE.

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

Représentant
C. D. Bonhomme
OS 3-0801
172 Elm Ouest
Assurance Sun Life

La pureté du mil Climax a été conservée

Des essais effectués par la division férérale des plantes fourragères avec 41 lots de fléole (mil) Climax ont démontré que les producteurs de semences généalogiques, de concert avec les inspecteurs et les surveillants du Ministère, ont maintenu la pureté et la qualité de la variété au cours des générations successives de la semence généalogique. Les lots ont été estimés à l'égard du rendement, de la hauteur, de l'époque de la floraison, de la vigueur au printemps et de la proportion de feuilles par rapport aux tiges. Tous les lots ont été trouvés assez représentatifs de la variété et remarquablement uniformes dans leur proportion feuilles-tiges, qui est une caractéristique importante et dominante du mil Climax.

ETRANGES COMPAGNONS DE JEU

A Scarboro, Ontario, la petite Velda Armstrong, âgée de 13 ans, a deux animaux favoris qui attirent la curiosité: un renard et un chien courant qui précisément se spécialise dans la chasse au renard, mais tous deux jouent ensemble la plupart du temps. Le renard a été capturé quand ses parents ont été tués lors d'un raid dans un poulailler. Il est si bien apprivoisé que Velda l'amène avec elle en promenade. On se demande, cependant si en vieillissant il ne retrouvera pas les instincts déprédateurs de sa race.

ON PAIERA LE LAIT D'APRES SA TENEUR EN ALBUMINE

L'Association des laiteries coopératives des Pays-Bas a proposé à ses adhérents que le prix versé aux cultivateurs pour le lait comprenne deux paiements: le premier pour la teneur en matière grasse et le deuxième pour l'albumine. On a découvert un procédé efficace pour déterminer la teneur en albumine du lait; l'Association du livre généalogique des bovins de la race frisonne des Pays-Bas se propose maintenant d'inscrire, dans ses registres la teneur en albumine en plus des autres caractéristiques de la race.

MENNONITES DU MEXIQUE

Un petit groupe de Mennonites du Mexique, désirent se renseigner sur l'agriculture du nord de l'Ontario, a visité dernièrement la station expérimentale de Kapuskasing, du ministère de l'Agriculture du Canada. Ce groupe envisage la possibilité de s'établir à 35 milles à l'ouest de Kapuskasing.

Les pucerons sur l'orge

Ce n'est pas très souvent qu'on a vu des épidémies de pucerons dans les champs de céréales de l'ouest canadien. Ces épidémies se sont généralement limitées à de petites étendues, mais y ont produit de lourdes pertes. On ne sait pas trop s'il est possible ou non de réprimer efficacement les pucerons.

En 1955, une grave épidémie de pucerons du maïs s'est abattue sur l'orge dans l'ouest du Canada. Les orges semées tard furent complètement détruites en maints endroits. M. S.A Wells, céréaliste à la ferme expérimentale de Lethbridge, et M. S. MacDonald, entomologiste au Laboratoire fédéral du Service des sciences au même endroit, déclarent que les observations faites dans les parcelles expérimentales en 1955 fournissent des renseignements qui peuvent orienter les mesures répressives s'il survenait d'autres épidémies du genre.

L'orge, sensible aux attaques du

— suite à la page 2 —

NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN of the passing of by-law number No. 1 on the 25th day of June 1957 by the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School, for School Section Union Nos. 2 Twp. of Henry, and No. 2 Twp. of Loughrin, District of Sudbury, Ontario, to borrow the sum of SIXTEEN THOUSAND ($16,000.00) for the purpose of building a school house.

The payment of the said sum of SIXTEEN THOUSAND ($16,000.00) and of the issue of debentures of the RCSSU NOS. 2 TWP. OF HENRY, & NO. 2 TWP. LOUGHRIN authorized by the said by-law of the Board of Trustees of the said Separate School is secured by a charge upon the school house property and premises and on the real and personal property vested in the Board of Trustees of the said Separate School and upon all the Separate School rate of the said Board, to be hereafter imposed until the said Debentures together with the interest thereon shall have been fully paid and satisfied.

The said sum of SIXTEEN THOUSAND ($16,000.00) and the debentures issued by the Board of Trustees of the said Separate School shall be payable in 20 annual instalments on the 15th day of July in each of the years 1958 to 1977 inclusively in the manner following:-

The sum of $ 500.00 on the 15th of July 1958 to 1967 inclusively
The sum of $1,000.00 on the 15th of July 1968 to 1975 inclusively
The sum of $1,500.00 on the 15th of July 1976 to 1977 inclusively
together with interest at the rate of 6½% per annum payable half yearly on the 15th of July and January in each and every year commencing on the 15th of January 1958. If no application to quash this by-law is made within three months after publication of notice of the passing thereof, the by-law shall be valid notwithstanding any want of substance or form in the by-law or in the time or manner of passing the by-law.

(sgd.) Aurel Perreault, Chairman
(sgd.) Miss Murielle Simard, Sec. Treasurer

Pour une plus grande satisfaction et pour un paiement rapide (mandat-poste quotidien) envoyez vos:

BLEUETS

au plus vieil établissement du genre

S. MARLOW & CO. LIMITED

209 Ontario Food Terminal, Toronto 14.

Rapports de ventes et mandats postés aussitôt que les ventes sont effectuées

Attention spéciale aux entreposeurs et aux acheteurs—Ecrivez-nous pour informations et services

Tampon et étampe gratuits sur demande

Plomberie - Chauffage
Installation et Réparations de toutes sortes
HUBERT GUENETTE
6, rue Draper Sudbury
Tél.: OS. 3-8590

A. FOURNIER
ASSURANCES
— LIMITEE —
Etabli en 1895
EU — AUTO et AUTRE
Prêts sur Hypothèques
ELM EST — TEL.: OS 5-7546

DESMARAIS - PARISIEN
Comptables agréés
Ed. Mackey-Sudbury OS 4-1939
Chambres 310, 311, 312
3 Main — Sturgeon Falls — 683

Nickel Tire Service
Gérard Boulet, prop.
VULCANISATION DES PNEUS ET CHAMBRES A AIR
Agent pour
Dominion Tires & Tubes
25 RUE BEECH

HEISKANEN JEWELLERS
HORLOGER
● DIAMANTAIRE
● BIJOUTIER
5-7 rue Durham N.
Tél.: OS 6-6852 Sudbury

Impôt sur le revenu
Comptabilité générale
Polycopie et Photocopie
Sudbury Bookkeeping & Letter Service
2 Elm E. OS. 3-8986

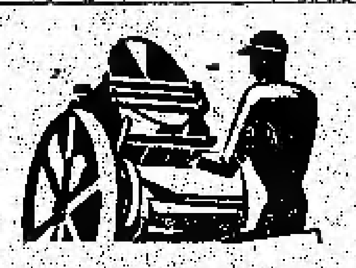
Transport Delongchamp
Compagnie Ltée
Service de déménagement
Local et Longue Distance
20 Lorne, S. Sudbury
Tél.: OS 5-5611

LACOURCIERE & LACOURCIERE
AVOCATS
27 rue Elm — Sudbury, Ont.

G. GRANDBOIS
* Réparations de radio et T.V.
* Installation d'antennes
* Vente de radio d'autos
HANMER, Route du Radar
Tél. 668J12

Salon de Barbier
LaSalle
prop. Roland Falardeau
349 Chemin Capreol
New Sudbury OS. 3-337

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
Service de toute sorte
Poste d'Essence Poulin
621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180



● CARTES DE SYMPATHIES
● LETTRES CIRCULAIRES
● TETES D'ENVELOPPES
● BILLETS DE TIRAGE
● CARTES D'AFFAIRES
● TETES DE LETTRES
● CARTES DE DEUIL
● PROGRAMMES
● CIRCULAIRES
● FAIRE-PARTS
● ETIQUETTES
● PANCARTES
● RAPPORTS
● COLLANTS
● ETC...ETC
ARTS GRAPHIQUES
Tél. OS 3-0700
122 Elm E. Sudbury, Ont

DESMARAIS & JOHNSON
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, C.R.
Ivan S. Johnson, L.L.B.
Robert Levesque
du Barreau de la Nouvelle Ecosse
suite 102 - 103 Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521

H. J. FOURNIER
Avocat - Notaire
10 Elm Est
Tél.: OS. 4-2424

DR. C. PAQUETTE
chirurgien - dentiste
164 rue Elm E. — OS. 4-1182
(en face de l'Union Bus Depot)
Heures de bureau
Tous les jours: 9 à 5.30 p.m.
Samedi: 9 à 1.00 p.m.

Annonce Classée

POUR RIRE EN SOIREE. - Jeux, livres amusants, sérieux. Révélateur de la pensée. Combattre vie chère, chômage, etc., envoyez 25c
Adresse:
A. P. HAMON, Sandbeach, Yarmouth, Nova Scotia, Canada.

Au secours des alcooliques!

"Mes amis,... les damnés de la terre! Une brochure de 48 pages, écrite par le Père Rolland Boyle, S.J., réunit sous ce titre six articles parus dans Relations, traite du problème de l'alcoolisme et propose des remèdes efficaces.

Evidemment, il ne s'agit pas de vous! Vous pouvez boire, et seulement quand vous le voulez... c'est votre affaire! Mais...

Avec de meilleurs renseignements, vous pourriez aider vos parents et vos amis qui souffrent de l'alcoolisme. Plus de 80% des alcooliques se camouflent à leur insu! Vous les coudoyez dans votre famille, chez vos amis, parmi vos associés et vos compagnons de travail.

Nos alcooliques, hommes et femmes, viennent de toutes les classes sociales, de tous les niveaux intellectuels et financiers, de tous les métiers et carrières. Hommes d'affaires, professionnels, cultivateurs, mères de famille, employés de bureau et d'usine, vendeurs, professeurs, ouvriers, la maladie ne fait exception de personne.

Ne devient pas alcoolique qui veut! Tous peuvent sournoisement être touchés. A cette maladie fatale, il n'y a que trois issues possibles: la folie, la mort (souvent le suicide), ou la sobriété. Vous avez le choix. Si vous voulez cesser de boire et ne le pouvez... alors c'est notre affaire!

Par crainte des brocards et flétris par la honte, les alcooliques dissimulent leur conduite et s'isolent pour régler leur problème en cachette: ils s'acharnent à crâner derrière une façade. Le manque de compréhension de leur entourage les empêche de chercher aide et traitement.

L'isolement et le désespoir de l'alcoolique ressemblent aux tourments des damnés. A la fois bourreau et victime, l'alcoolique en veut à tout le monde: il se croit et se dit injustement persécuté de tous. C'est pourquoi il a besoin d'être aidé.

La réimpression de cette série d'articles, que le digeste **Sélection** qualifie de remarquable, veut apporter un message d'espoir à tous les alcooliques et à leur famille: libérer les premiers de leur esclavage et les aider à ne pas gâcher leur vie et leur situation; mettre dans les mains des parents et des amis un diagnostic sûr et un remède efficace.

Il n'y a pas de cas désespéré! Il est impossible de se guérir seul! Il est aisé de se refaire avec de l'aide! Lisez cette brochure, fruit de dix années d'expérience et d'étude. Apprenez à toucher juste, à temps! L'enjeu en vaut la peine!

En vente à Relations, 8100, boul. Saint-Laurent, Montréal-11. $0.25 l'exemplaire; $2.50 la douzaine; $18.75 le cent.

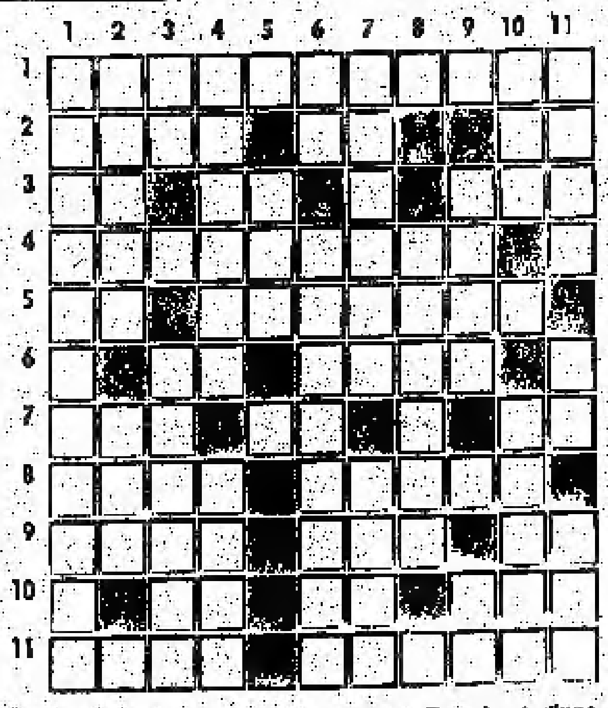
Annonces Classées

Hommes et femmes demandés pour travail rémunérateur. Meilleur période de l'année pour vous partir en affaires. Aucune expérience nécessaire. Bonnes ouvertures disponibles pour ambitieux.
1600 Delorimier, Dept. 85,
Station C. Montréal.

INSTITUTRICE DEMANDEE

Institutrice qualifiée pour l'école publique No 6 Dunnet. Mentionnez salaire. L'école est située à plus de trois milles du village.
Adressez vous à,
J. Raymond, Sec.
Warren, Ont.

MOTS CROISÉS No 71



HORIZONTALEMENT

1 — Celui qui est instruit dans un séminaire.
2 — Têtes des tiges de blé — Symbole chimique du sodium — Conjugaison.
3 — Ile de l'Atlantique — Carte à jouer — Epoque.
4 — Personne qui répète sans réfléchir.
5 — En les — De chaque jour.
6 — Post-scriptum — Organe de la vue.
7 — Figure héraldique en forme de T — Pronom personnel — Fleuve d'Italie.
8 — Lieu où l'on bat le grain — Pied de vers composé d'une brève et d'une longue.
9 — Colères — Nom vulgaire d'une espèce de graminacées qui produit le grain dont on fait le pain — Nom du soleil, chez les Egyptiens.
10 — Consonnes jumelles — Voyelles jumelles — Oignon d'une odeur très forte.
11 — Prince troyen — Tranchant d'une épée.

VERTICALEMENT

1 — Espèce de cactier à grandes fleurs rouges et à tiges rampantes.
2 — Armes faites d'une longue lame d'acier — Atmosphère.
3 — Note de la gamme — Qualité de ce qui est pur.
4 — Nom du chamois, dans les Pyrénées (pl.) — Intente en justice.
5 — Pronom personnel.
6 — Période de douze mois — Plaisanterie, mauvais jeu de mots.
7 — Bois d'un ruminant à cornes ramifiées — Chance, hasard.
8 — Discours obscur.
9 — Boutique de boucher — Symbole chimique de l'aluminium.
10 — Art de lancer — [illegible]
11 — Epoques — Note de la gamme — Bière anglaise.

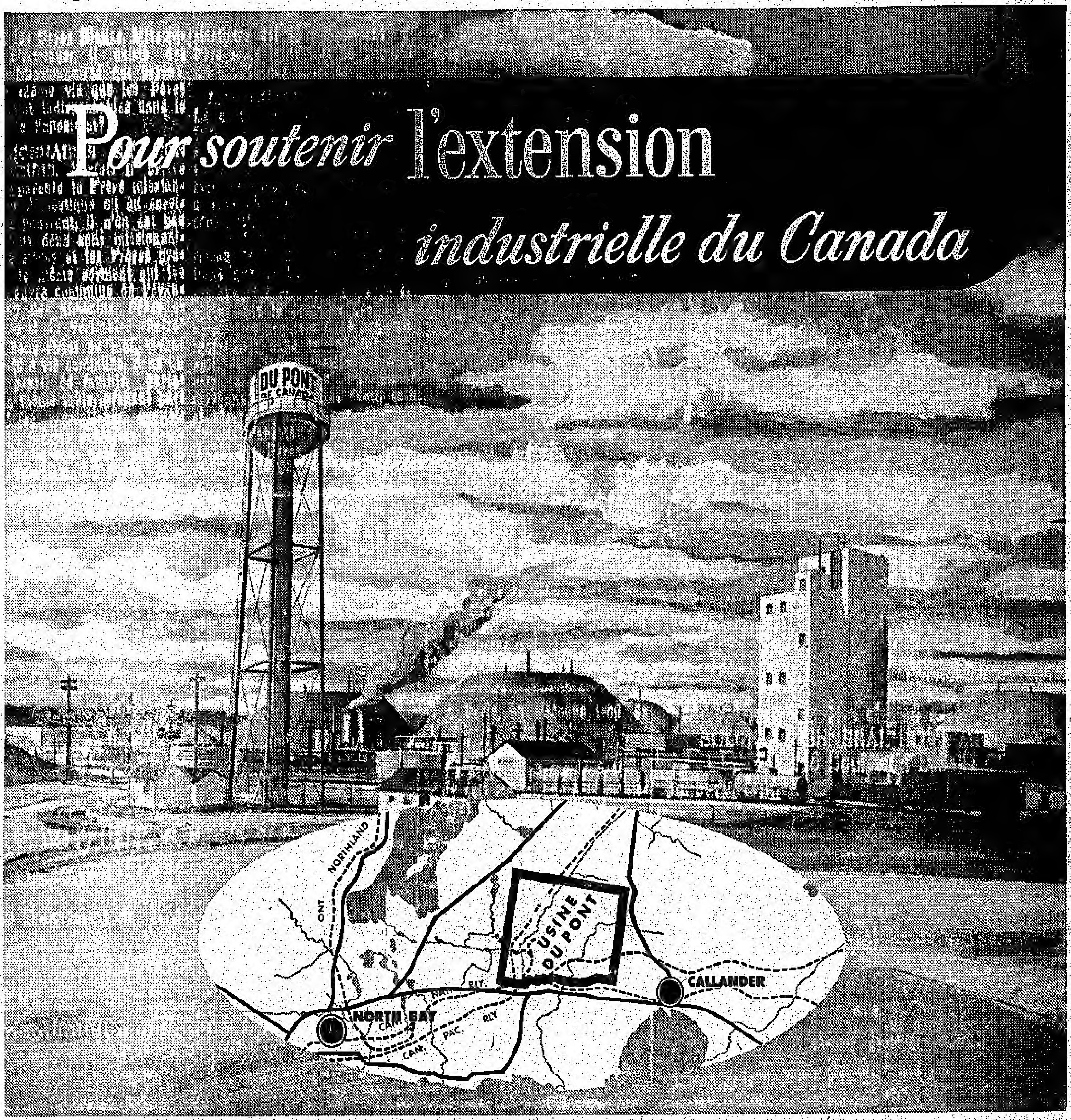
LEBEL & FILS
● Teinturiers
● Nettoyeurs
OS. 5-7517
142 rue EYRE

Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT

1. L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisé est enfermé dans un joli cabinet, durable, facille à nettoyer, fini émail.
2. Plus grande économie d'huile avec le bruleur rotatif Wall Flame.
3. FILTRE facile à remplacer, très efficace.
4. Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5. Le contrôle facile avec thermo-rhéostat. Humidificateur Vapo-glass avec un peu d'extra.

Voyez-le chez

Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin, Sud. Tél.: OS 4-6797



DU PONT OF CANADA

ANNONCE L'OUVERTURE DE L'USINE D'EXPLOSIFS LA PLUS MODERNE DU CONTINENT

EXPLOSIVES
DU PONT
CANADA

Pour satisfaire le besoin sans cesse croissant d'explosifs de haute qualité, Du Pont of Canada a construit à Nipissing, l'usine d'explosifs la plus moderne qui soit au pays.

Admirablement située près de North Bay, cette usine est desservie par les chemins de fer transcontinentaux et le O.N.R., par la route Trans-Canada et un réseau routier couvrant toute cette importante région minière.

Nos représentants, maintenant sur place, mettent à votre disposition leurs connaissances et leur expérience.

Pour de plus amples renseignements, écrivez à: Service des Explosifs, Du Pont of Canada (1956) Limited, 85 Eglinton Ave. East, Toronto 12, Ontario.

SURVEILLEZ LES FUTURS DÉVELOPPEMENTS DE DU PONT CANADA